





ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ Ծ. ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՄԷՋ

ՉԻՆԱՍԱՆ, ՃԱԲՈՆ ԵՒ ՄԱՆՉՈՒՐԻԱ

Պերլին.— Չինաստանի Պերլինի դի. առաջնական ներկայացուցիչ Պ. Լիու— Ուն.— Թաօ Գերլինի Թաօ կազմակերպի մեկ աշխատակցին հետ ունեցած տեսակցությունը մեջ չափազանց լավ էր և զինական կոտորածները եւ ոչ այլ Չինական ժողովուրդը օտարամերժ չեն ինչպես որ ճարտարական պատերազմը. նա խաբար պ. Արաբի արյունազեղումը հաստատելով կ'ուզեւ ամենուրեք։

Պ. Լիու.— Ուն.— Թաօ շարունակելով ըստ թէ պետք է ընդունել սակայն թէ չինական ժողովուրդը չի կրնար մասնաւոր համակրութիւն մը ունենալ միջազգային օրէնքը բռնաբարելով չինական հողը գրաւող կարգ մը պետութեանց նպատակներու հանդէպ։

«Նա համոզուած եմ թէ խաղաղութեան եւ իրաւանց բարեկամ ջոկող ժողովուրդները նմանօրինակ պարագաներու մէջ պիտի պաշտպանէին Չինաստանի տեսակետին համամասն տեսակետ մը եւ ամէն բան ի գործ պիտի դնէին արժեքներու համար իրենց իրաւունքները»։

Ուսելով սակայն իրենց թիւրքի մը թղթակցին ձայնի պատերազմը. նա խաբարին կողմէ վերջերս կատարած յայտարարութեանց եւ Մանչուրիոյ զբրատման արդարացիութեան համար անոր անայ բերած պատճառաբանութեանց մասին, պ. Լուի.— Ուն.— Թաօ գրեց զօր. Արաբի իրատեսերը. Անկա յայտնեց թէ Մանչուրիան կը գտնուի 30 միլիոն բնակիչ ունեցող չինական հողի մը մէջ եւ թէ այն պարագային որ աշխարհի վրայ յաղթանակէր ճարտարական այն պղծութիւնը թէ չեղբի մը շահը անոր իրաւունք կուտայ նկատի չառնելու դրացի ազգին շահերը, ձայնն օր մը իր դրացիներուն ծաւալման ծարաւին զօրը դառնալու վտանգին առջեւ պիտի գտնուէին։

Պ. Լիու.— Ուն.— Թաօ աւելցուց թէ Մանչուրիոյ ճարտարական բանակներուն կողմէ գրաւուելին առաջ խաղաղութիւն մը կ'իջեալ որ այն նահանգին մէջ եւ թէ Մանչուրիան ժողովուրդը չպիտի ճանաչուի որքան որ օտար լինի մը եւ ոչ այլ ձայնեցիներու կողմէ սոյն երկրի հաստատուած վարչութիւնը։

Իսպանացի ծրագրի մը ընկմէջ

Ճարտնի եւ Մանչուրիոյ

Թորոնթո.— Իսպանացի վաւերացուց աւսոր Մանչուրիոյ հետ կնքուելիք դաշնագրի մը ծրագիրը։

Երկրի մէջ շրջող լուրերու նախնով — զորս անկատար կ'որակեն պաշտօնական շրջանակները խնդրոյ առարկայ դաշնագիրը կը պարունակէ հետեւեալ էական յօդուածները։

ա. Ճարտնի մասնաձեւն արտաքին թշնամիներու դէմ նորակազմ պետութեան պաշտպանութեան պատասխանատուութիւնը։

բ. Թէ Ճարտնի եւ թէ Մանչուրիոյ հասարակաց շահին համար, ներքին կարգապահութեան պահպանումը։

գ. Վերստին հաստատուած պիտի ըլլան Ճարտնի Մանչուրիոյ մէջ ունեցած կամ նախորդ համաձայնութեանց միջոցաւ նուիրագործուած իրաւունքները առանձնաշարժութեան շահին։

Մասնագրութիւն կը տրե՞ն տակաւին Յանձնաժողովին սեղանագրին մասին։

Բէյ.— Ինչպէս ստացուած ճարտարական արժեքը լուրերը կը հաղորդեն թէ Յանձնաժողովը դեռ չէ աւարտած իր զանազան յանձնարարութեանց վաւերագիրը։

Պարսկական սահմանազրուիսին վրայ Մուշուս

էջ Շիրակի կուսակիցները կը գրաւեն

Ճապի բերդը

Սիմլա.— Պոլսեցիները կը հետազոտեն թէ Ճապի հին բերդը պաշարուած եւ զբրատուած է Մուշուս էջ Շիրակի Ճարտը կողմէ, 65 հոգիէ բաղկացած պարսկական բերդապահ զինուորները պաշարուած են փոքրիկ ամրոցի մը մէջ ուր հազիւ երկու օրուան համար բաւող զոր կայ։

Հրացանի հարուածները կը փոխանակուին շարունակ Ճապի պահակազորը որը կը բաղկանայ 20 բրիտ. զինուորներէ անվտանգ է Պէլուր Ապպալան օգնական ժո՞րը յրկուսեան անմիջապէս։

Պաշտպանական արկարարութեան գիծը

Լոնտոն.— Մորիսիէն Բոսթօ Պաշտպանի թղթակցին նամակ մը կ'ստանայ, որը կ'ըսէ թէ ղեկավար շարժումները կ'ընդհանրանան ճարտարագիտական շարժումները նիւթիւն մին պիտի կազմէ Բ. Գոմիսը Սըր Յոնասին շնորհիւ հասարակ, եւ որպէս անցնելիք իր երկու ամսուան արձակուրդի միջոցին։

Այս երկամսուան զինքը որը կը յուսուցուի թէ պիտի սկսի Բարյա Լայնաի արարելիքները ետքը մեծապէս պիտի ստատը պարանքներու փոխարկութեան, մասնաւոր Միջին—Արեւելքի երկրագործական արտադրութիւններու փոխարկութեան, այսպէսով խնայողութիւն ընելով Մուշուսի շրանքներն թրակտի ստորբերը։ Այս երկամսուան զինքը յսկան մը պիտի լինի նաեւ թուրքի աւճեցումը եւ արեւելքի ու արեւմուտքի միջեւ ճարտարագիտական ճամբը։

Հաստատուած շրջանակներու մէջ կը խորհուի թէ այն պարագային որ շինութեան ձեռնարկուի բանաւորապէս կարճ ժամանակէ մը անոր չպիտի ձեռնարկուի երբէք հետադարձ արգելադրութիւնը։

Իրազեան պրաստիտուտի իւր

Ազգերու իրազեանքի մաս

Պարտաւ.— Յատկապէս Սեպտեմբերին, Ազգ. Իրազեանքի մաս Իրազեան պատուիրակները պիտի ըլլան վարչապետ Լուրի փառա էլ Սալիա, Արաւաքին զորոց նախարար Ճաֆար փառա էլ Երեւան. նախարար Ռիւսթէմլիյէլ շախարա։

Ճաֆար փառա էլու կը գտնուի տակաւին, մինչդեռ միւս երկու նախարարները Եւրոպայ են արդէն։

Նոր կողմերու խումբ մը կը գտնուի

Բեռնային շրջանակներու մէջ

Մոսկուս.— «Ռուսաստան» ստորագրուած նաեւ ստացուած օտար ճարտարագիտ. մը կը հաղորդէ թէ ժինչէն ինչու անձանք կ'զգոնեն խումբ մը գտնուած է ստիւիլեթական բեռնային օդային շրջանակներու կողմէ։

Այս կողմերը ունին մտաւորապէս 10 միլիոն բարձր ժայռու եւ սեպագին ծովագնորները։

Լրտես մը երկ արտաւանքային շահերու մասին

կը դատաւարարուի Չինաստանի մէջ

Բրազիլ.— Երեք արտաւանքային շահերու դատաւարարութեան Մուշուսի կան բանակին նախկին սպաներէն 1931 թվականներին լրտեսութեան արձառանակ ճարտարագէտ Քազարէնը։

Քազարէնը ջանացած էր ձեռք առնել չինաստանական հակաօդային շահերու թնայանքի նոր մտային մը յատկապէս, զայն Գերմանիա ներմուծելու նպատակով։

ՏԻԿԻՆ ԼԻՆՏՊԵՐԿ ՄԱՆՉ ԶԱԻԱԿ ՍԸ ԾԻՆԱԻ

Նիւ Եօք.— Տիկին Լինտպերկ մանչ զաւակ մը ծնաւ։ Այս առթիւ Լինտպերկ կը ուղղուի ժամուրթին, խնայել իր երկրորդ զաւակին։ Ենթ կարծեմք որ կ'ըսէ իրաւարարութիւնները եղան մեծապէս պատասխանատու մարտունակ մեր անդրանիկ զաւակին։ Կը կարծեմք որ մեր զաւակներն ալ իրաւունք ունին բնական լինակի մէջ մեծնալու. ինչպէս ուրիշ մանուկները։

(Լուրերու տարածակազմի մը կարգալ 'Կ. Էջ)

ՎԵՂ. ՍԱՅԱԿ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ

ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ԿԱՐԵՒՈՐ ԺՈՂՈՎԻՍՏ

ԿԻ ՏՐՈՒՆԻՆ ՎՃՌԱԿԱՆ ՈՐՈՇՈՒՄՆԵՐ

Եւ Նիսիոյ 23 Օգոստոսի քիւրի մէջ կը կարգուին։

Երկու ասեցիք ի վեր Քարտիկի ժողովուրդը կը զանազ օգտագործելու նկատի Ասիի շուրջը եւ այդ ուղղութեամբ արդէն պատրաստուած էր մասնաւոր ծրագիր մը։

Անցած կիրակի օր, Քարտիկի երեւելիները ժողով մը գումարեցին, նախագահութեամբ Հայոց Պատրիարք Ն. Ս. Սահակ Ի. եւ մասնակցութեամբ Սիւրբ-Աննիոս Եպիսկոպոսին, Օրթոքս Եպիսկոպոսին, Քաղաքապետական Տեղապետին, մուխարբերու եւ զիջուրու պետերու, Սահակ Բ. շեռեց խնդրին կառուցութիւնը եւ պարզեց ձեռք առնելու իր իրողները։ Անկէ վեր խոսեցան միւս կողմիցիցները եւ ուրիշ երեւելիները, Յայտնի եղաւ որ օտար լինելու մը դիմում Կասաբա եւ կառավարութեան ստանալու համար այդ շուրջը առանձն անձեռնարկ։

Սակայն Հայ Պատրիարքի նախագահութեան ներքեւ գումարուող այս ժողովը վճարակներէ ուրեցեց արգելք ըլլալ օտար ընկերութեան մը նման ձեռնարկի եւ արեւելի զուտ սեղաններու մասնակցութեամբ եւ 40.000 ոսկիի դրամազուրկով ընկերութիւն մը կազմել այդ նպատակի համար. ժողովը ուրեցեց այս առթիւ դիմել Կառավարութեան եւ խնդրել անոր օժանդակութիւնը, երբ կառավարութիւնը մերժեւ, այն ասեց Քաղաքապետութեանը միջոցներ պիտի խորհին։

Մ. Բ.— Ինչպէս կը հասկնուի սխալ սեղաններու մը գոն զայցած է մեր պատճառները, որովհետեւ Վեհափառ Սահակ Կաթողիկոսը կը գտնուի Համաճար եւ բաւական հեռու է Նիպի Արքիեպիսկոպոսինէն։ Հաւանական է որ ակնարկուած Հայ Պատրիարք, Ն. Ս. Օ. Արքիեպիսկոպոսին, որ երեւելիս կը գտնուի յիշեալ օրացի մէջ,։

ԿՈՂՄԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ՈՒ ԲՈՆԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ ՍԻՐԻՈՅ ՄԷՋ

Այն օրէն ի վեր որ արգելադրուած մը գրաւեց արձու մը դանդիմ մէջ անմիջապէս սկսաւ իր կուսակիցները գեղեցիկ կառավարական պատճառներէն ճարտարագիտ. արգելադրութեան մէջ։

Սէրքիս Կատարիէի պատճառով մը հակա իր գրամբեմային վրայ նման մը կը լրացներ երբ սպառնալիքներու նախարար Ճիւրի Մարտի պէլի կողմէ ստորագրուած գրութիւն մը որ իր սեղը կը ճանաչուի պատարկութեան անձանքը Երեւանի մը, Պ. Բ. մը։

Առանց ազգաբարոյական եւ նոյնիսկ մասն միջոց մը արդարացնող պատճառի մը։

Սէրքիս Կատարիէի պատճառով մը հակա իր գրամբեմային վրայ նման մը կը լրացներ երբ սպառնալիքներու նախարար Ճիւրի Մարտի պէլի կողմէ ստորագրուած գրութիւն մը որ իր սեղը կը ճանաչուի պատարկութեան անձանքը Երեւանի մը, Պ. Բ. մը։

Առանց ազգաբարոյական եւ նոյնիսկ մասն միջոց մը արդարացնող պատճառի մը։

Սէրքիս Կատարիէի պատճառով մը հակա իր գրամբեմային վրայ նման մը կը լրացներ երբ սպառնալիքներու նախարար Ճիւրի Մարտի պէլի կողմէ ստորագրուած գրութիւն մը որ իր սեղը կը ճանաչուի պատարկութեան անձանքը Երեւանի մը, Պ. Բ. մը։

Առանց ազգաբարոյական եւ նոյնիսկ մասն միջոց մը արդարացնող պատճառի մը։

Սէրքիս Կատարիէի պատճառով մը հակա իր գրամբեմային վրայ նման մը կը լրացներ երբ սպառնալիքներու նախարար Ճիւրի Մարտի պէլի կողմէ ստորագրուած գրութիւն մը որ իր սեղը կը ճանաչուի պատարկութեան անձանքը Երեւանի մը, Պ. Բ. մը։

Առանց ազգաբարոյական եւ նոյնիսկ մասն միջոց մը արդարացնող պատճառի մը։

Սէրքիս Կատարիէի պատճառով մը հակա իր գրամբեմային վրայ նման մը կը լրացներ երբ սպառնալիքներու նախարար Ճիւրի Մարտի պէլի կողմէ ստորագրուած գրութիւն մը որ իր սեղը կը ճանաչուի պատարկութեան անձանքը Երեւանի մը, Պ. Բ. մը։

Առանց ազգաբարոյական եւ նոյնիսկ մասն միջոց մը արդարացնող պատճառի մը։

Սէրքիս Կատարիէի պատճառով մը հակա իր գրամբեմային վրայ նման մը կը լրացներ երբ սպառնալիքներու նախարար Ճիւրի Մարտի պէլի կողմէ ստորագրուած գրութիւն մը որ իր սեղը կը ճանաչուի պատարկութեան անձանքը Երեւանի մը, Պ. Բ. մը։

Առանց ազգաբարոյական եւ նոյնիսկ մասն միջոց մը արդարացնող պատճառի մը։

Սէրքիս Կատարիէի պատճառով մը հակա իր գրամբեմային վրայ նման մը կը լրացներ երբ սպառնալիքներու նախարար Ճիւրի Մարտի պէլի կողմէ ստորագրուած գրութիւն մը որ իր սեղը կը ճանաչուի պատարկութեան անձանքը Երեւանի մը, Պ. Բ. մը։

Առանց ազգաբարոյական եւ նոյնիսկ մասն միջոց մը արդարացնող պատճառի մը։

Սէրքիս Կատարիէի պատճառով մը հակա իր գրամբեմային վրայ նման մը կը լրացներ երբ սպառնալիքներու նախարար Ճիւրի Մարտի պէլի կողմէ ստորագրուած գրութիւն մը որ իր սեղը կը ճանաչուի պատարկութեան անձանքը Երեւանի մը, Պ. Բ. մը։

Առանց ազգաբարոյական եւ նոյնիսկ մասն միջոց մը արդարացնող պատճառի մը։

ՍԻՐԻՈՅ ԲԱՂՄԱԿԱՆ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ

ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԻ ՆՈՐ ՆՍԱՇՐՋԱՆԸ

ԵՒ ՆԱԽԱԳԱՀԻ ԸՆԿՐՈՒԹԻՒՆԸ

Ո՞Վ ՊԵՏԻ ԸԼԼԱՍ ԵՒ ՅԱՂՈՒԿ ՆԱԽԱԳԱՀԸ

Սիւրիական Սահմանադրութեան արտադրութեան համաձայն, Սիւրիական կառավարութեան ժողովը իր սովորական նստաօրացումը կը բացաւ Հոկտեմբեր ամսուան կեսին վերջեցող առաջին երեկոյանքի տը։ Սահմանադրութեան համաձայն թէ Պ. Բոսոս Հոկտեմբերի սկիզբները պիտի գայ, հետեւաբար Սիւրիական խորհրդարանը անպայման պիտի գումարուի Հոկտեմբեր 18ի հանդիպող երեկոյանքի օրը եւ կը շարունակուի մինչեւ երեկոյ օտարուան վերջը։

Յայտնի է որ Սիւրիական կառավարութեան ժողովը նախագահին ընտրութեան ժամանակն է նաեւ այս ժողովի գումարման սկիզբը։ Անկէ օտար, Հոկտեմբերի նստաօրացումին ժողովը կ'ընտրէ իր նախագահը, Ուրեմ, Հոկտեմբերին, երբ Սիւրիական կառավարութեան ժողովը կը գումարուի, կը վերջանայ Ն. Վ. Սուպի պէ Պեքեքի Տախապետութիւնը. ժողովը վերջին կը գումարուի եւ կը բացուի ժողովի անձնակազմը երբ անցանքի նախագահութեամբ եւ կրճատէ ճոր Նախագահը։

Ո՞Վ պիտի ըլլայ ճո՞ր Նախագահը. Սուպի պէ կը վերաբերուի թէ ուրիշ մը կը յանձնուի նախագահութեան արձուրդը. Ինչ մօտ երկու ամիս կայ. հիմակուրեւ կ'ընտրուի նախագահութեան արձուրդը. Ինչ մօտ երկու ամիս կայ. հիմակուրեւ կ'ընտրուի նախագահութեան արձուրդը. Ինչ մօտ երկու ամիս կայ. հիմակուրեւ կ'ընտրուի նախագահութեան արձուրդը։

Սիւրիական կառավարութեան ժողովը անցանքի նախագահութեան արձուրդը. Ինչ մօտ երկու ամիս կայ. հիմակուրեւ կ'ընտրուի նախագահութեան արձուրդը. Ինչ մօտ երկու ամիս կայ. հիմակուրեւ կ'ընտրուի նախագահութեան արձուրդը։

Սիւրիական կառավարութեան ժողովը անցանքի նախագահութեան արձուրդը. Ինչ մօտ երկու ամիս կայ. հիմակուրեւ կ'ընտրուի նախագահութեան արձուրդը. Ինչ մօտ երկու ամիս կայ. հիմակուրեւ կ'ընտրուի նախագահութեան արձուրդը։

Սիւրիական կառավարութեան ժողովը անցանքի նախագահութեան արձուրդը. Ինչ մօտ երկու ամիս կայ. հիմակուրեւ կ'ընտրուի նախագահութեան արձուրդը. Ինչ մօտ երկու ամիս կայ. հիմակուրեւ կ'ընտրուի նախագահութեան արձուրդը։

Սիւրիական կառավարութեան ժողովը անցանքի նախագահութեան արձուրդը. Ինչ մօտ երկու ամիս կայ. հիմակուրեւ կ'ընտրուի նախագահութեան արձուրդը. Ինչ մօտ երկու ամիս կայ. հիմակուրեւ կ'ընտրուի նախագահութեան արձուրդը։

Սիւրիական կառավարութեան ժողովը անցանքի նախագահութեան արձուրդը. Ինչ մօտ երկու ամիս կայ. հիմակուրեւ կ'ընտրուի նախագահութեան արձուրդը. Ինչ մօտ երկու ամիս կայ. հիմակուրեւ կ'ընտրուի նախագահութեան արձուրդը։

Սիւրիական կառավարութեան ժողովը անցանքի նախագահութեան արձուրդը. Ինչ մօտ երկու ամիս կայ. հիմակուրեւ կ'ընտրուի նախագահութեան արձուրդը. Ինչ մօտ երկու ամիս կայ. հիմակուրեւ կ'ընտրուի նախագահութեան արձուրդը։

Սիւրիական կառավարութեան ժողովը անցանքի նախագահութեան արձուրդը. Ինչ մօտ երկու ամիս կայ. հիմակուրեւ կ'ընտրուի նախագահութեան արձուրդը. Ինչ մօտ երկու ամիս կայ. հիմակուրեւ կ'ընտրուի նախագահութեան արձուրդը։

Սիւրիական կառավարութեան ժողովը անցանքի նախագահութեան արձուրդը. Ինչ մօտ երկու ամիս կայ. հիմակուրեւ կ'ընտրուի նախագահութեան արձուրդը. Ինչ մօտ երկու ամիս կայ. հիմակուրեւ կ'ընտրուի նախագահութեան արձուրդը։

Սիւրիական կառավարութեան ժողովը անցանքի նախագահութեան արձուրդը. Ինչ մօտ երկու ամիս կայ. հիմակուրեւ կ'ընտրուի նախագահութեան արձուրդը. Ինչ մօտ երկու ամիս կայ. հիմակուրեւ կ'ընտրուի նախագահութեան արձուրդը։

Սիւրիական կառավարութեան ժողովը անցանքի նախագահութեան արձուրդը. Ինչ մօտ երկու ամիս կայ. հիմակուրեւ կ'ընտրուի նախագահութեան արձուրդը. Ինչ մօտ երկու ամիս կայ. հիմակուրեւ կ'ընտրուի նախագահութեան արձուրդը։

Սիւրիական կառավարութեան ժողովը անցանքի նախագահութեան արձուրդը. Ինչ մօտ երկու ամիս կայ. հիմակուրեւ կ'ընտրուի նախագահութեան արձուրդը. Ինչ մօտ երկու ամիս կայ. հիմակուրեւ կ'ընտրուի նախագահութեան արձուրդը։

Սիւրիական կառավարութ

### ՍՍԻԱՐԱՆՈՐԴ ՍՈԼԼԻՍԵՆ ԱՏՐԵՑ ԱՆՑԱԻ ԱՏԼԱՆՏԵԱՆԸ

Հայիճախ.— Սաւառեցող Պ. Մօլլիսէն հոս ժամանցն եւ կը օտարեակէ իր բոլորը։  
Սեփր—ձոն.— Աւստրալիայէն Անգլիա եւ Անգլիայէն բարեկոյս ռեկորդներուն սեր Մօլլիսէն առանձին կատարեց առաջին բոլոր Առլանտիկ վրայ, արեւելեան արեւմտեւ ուղղութեամբ, Անիկա առաջին եւ քաղաքացիական պատերազմէն մը մէջ կատարեց Առլանտիկի ճամբորդութիւնը, Անիկա Անգլիոյ Ռիօ (Նիւ Պրիւսիա) իջաւ ժամը 11. 45րն, Անիկա ձօնեց մտաւորապէս 56 օրոն հետո վայր մը։  
Պ. Մօլլիսէն իր ճամբորդութիւնը պիտի օտարեակէ դեպի Նիւ Եորկ։

### ՏԱՐԵՐԸ ՄԵԾՆ ԲՐԻՏԱՆԻՈՑ ՄԵՋ

Լոնտոն.— Արեւմտեան Եւրոպայի մէջ տիրող քաղաքացիական պատերազմը որ Լոնտոնի քաղաքը եւ Հարաւային Անգլիան երկէ վայելեցին փայլուն արեւ մը եւ առանց ամպի երկինք մը։  
Տարեկան աստիճանը Լոնտոնի մէջ բարձրացաւ 92 ֆարէնհայթ աստիճանի շուրջ մէջ եւ 95 աստիճանի ձերտի մէջ։ Անիկա 62 աստիճան վեր արձանագրուած ամառեան ամէնէն զօրաւորն է։

### ԾԱՆՐ ԱՐԿԱԾ ՍԸ ԵՈՒԿՈՍԱՒԻՈՑ ՄԵՋ

Պեկինաս.— Կայծակ միջնայով Պեկինաս քաղաքին մէկ մզկիթին վրայ սպանցեց միմեարեւի վրայ երկու անգամ փակեց իր եւ փլուզեց գրեթէ ուրուց քան մնացին բազմաթիւ հաւատացեալներ։

### ՀՐԱՇԱԳՈՐԾ ՄԱՐԴԸ ԵՆ ՔԱՅՔԻՔԻ

Փոսթալէն անհետ անոր կարծիքը ձեր բոլոր փափաքներուն համար։ Ան կը հանդարտեցնէ բոլոր շուտաւ և անհետ մտքերը և կը վերադարձնէ անոնց փափաքները։ Կիչիւն բոլոր ոգիներուն։ Կիչիւն բոլոր կարգայ մարդուն ժամանակները։ Ընտրելի գծերն կը կարգայ մարդուն անցած, ներկայ և ապագայ կեանքը։ Կրնայ հակադրուիլ ամուսնութեան, ճամբորդութեան, սիրոյ, առեւտրի, քննութեանց և այլն բոլոր գաղափարները։ Այս բոլորը կը ցուցնէ մարդուն, կարծես թէ գրուած ըլլան։

Բուրձի մը վրայ, Կիչիւն ամուսնոյն միջեւ եղած դժուարութիւններն ու տարակարծութիւնները կը լուծէ Աստուծոյ Սուրբ անուններովը եւ Ամբիկեան եւ Եւրոպական գիտնականներու փորձառութիւնները սպասարկելով։

Տխուր եղողներուն ու բարեկեցիկներուն և Կիչիւն կը պատճառէ. չգային և մտային հիւանդութիւնները կը դարմանէ։ Այս բոլորը սեփ քաղաքութեան կը կատարէ։ Փորձը ամենամեծ փաստն է. անգամ մը այցելել բաւական պիտի ըլլայ։

ՀԱՍՏՈՒՆ.— Պեկինաս, Հանգիկ Վամի փողոցի արեւմուտքը, Տրանսպարանտ քաղաքի մօտ, քի. 9 բնակարանը։

### ԵԶԴԵՐԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ա.— Արեւիկայի կողմէ, յիշեց սխալ պէտքէն զրեւ թուրքի մը վրայ և պէտք է պահեն։  
Բ.— 1000 օսկի կուտայ ան, եթէ չի կարենայ ճշգրտօրէն գիտնայ ենթակայի միտքը։  
Գ.— Գուրբէն զրկուած գրութիւններուն ընթացքը և յուժուժի տար, եթէ ներքինուած չըլլայ 200 ս. դ. և յիշուած չըլլայ ենթակայի անունն ու մականունը, տարիքը և հոր և մոր անունը։

### ԳՈՒՐԻԷԼ Թ. ԹԵՐԶԵԱՆ (ԵԼԵՔՏՐՈՎԱՆ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ)

Հիմնուած 1921 ին Պոլիս-Բերմ  
Երես զիրաւաստի պայմաններով կը կատարեն ամէն կարգի էլեկտրական լոյսի գծեղումներ (Installation), ինչպէս Լաւի մօքտը եւ գրեթէ ամենը։  
Վաճառատուն կ'օտանան Երես բոլոր էլեկտրագործիներու ճորտըները։ Աստուծոյ օգնութեամբ բնակարաններու էլեկտրա-ճորտըները։ Վաճառատուն Philips եւ Lux էլեկտր. լամպերու եւ ամէն ծեսակ էլեկտրական պիտիւններու։  
Վաճառման դիրքութիւնները.  
Հասցէ — Վ. Ռեզնեանի գրասեն կից Պոլիս. Բ. Ք. 491

### ՊԱՆԻՈՒ ԱՆՍԱՐՈՆ ՊԻԹԻԱՍ

ՀԻՒՍԻՒՍԱԾԻՆ ԻՒՍԻՍՏՈՒՆ ԱՄԱՌԱՆՈՑՆԵՐԸ ԶԷՊԵԼ ՍՈՒՍԱԾԻ ՊԻԹԻԱՍ ԳԻՒՂԻՆ ՄԵՋ  
Նորակառոյց եւ գեղեցիկ շէնք. արդիական կերպով կանաչուող սենեակներ. ընդարձակ արան, բաղնիք, եւրոպական եւ արեւելեան կերակուրներ  
ԶԱՓԱՒՈՐ ԳԻՆ  
ԲԱՑ Է 1932 ՅՈՒՆԻՍ 1ԷՆ ՍՎՍԵԼ

Իր անմասն տեսարաններով, սառն ջրերով և առողջարար կլիմայով ծանօթ Պիթիւս Գիւղի այս տարի օտարուած է գիւղազնացութեան համար անհրաժեշտ եղող բոլոր շարժարութիւններով։  
Ճամբաները նորոգուած են, գիւղին մէջ հաստատուած է թղթատարական ամենօրեայ օգտատարութիւն ինչպէս նաև թէլեֆոն և հեռագիր։  
Պիթիւսը ունեցաւ նաև իր ստանդարտ կարգապահը, ուր այցելողները պիտի գտնեն Սիւրիոյ և Լիբանանի յաւազոյն ամառանոցներուն յատուկ բոլոր շարժարութիւններն ու հանդիսարարութիւնները։  
Տէր և Տնօրէն ԱՆՍԱՐՈՆ ԻԶՄԻՐԼՅԱՆ

**ՊԱՆԻՈՒ ԼԻԿԷՍ**  
Հայկական ամենապարզապէս պատրուով «ԼԻԿԷՍ»-էն Չափելի մէջ ծաղկաւէտ պարտեզով ԻՒՍՏՈՒՆ ՍԵՆԵԱԿՆԵՐ ՈՐ ԿԸ ԲԱՂՎԱՆԱՑ 1.2.3.4. ՄԱՅՆԱՎԱՆՆԵՐԸ  
1. ՀԱՄԵՂ ձԷՆ, ՄԱՔՍԻՐ ԵՒ ԱՆԹՈՒՆ ՄՊԱՊԱՊԿՈՒԹԻՒՆ.  
ԳԻՆԵՐԸ ԽԵՆՑ ԶԱՓԱՒՈՐ.  
ՏՈՒՆ ՓՆՏՈՐԸ ՆԵՐՈՒՆ ԱՄԷՆ ԳԻՆԻՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.  
Տէր եւ Տնօրէն Գ. ՊԱՆՏՅԱՆՆԵՆ

**STANDARD**  
Ամենամաքսիմալս եւ ամենալիսի կօ- շիկերը ՍՏԱՆԴԱՐԻՆ ԵՆ։  
ԿԵՂՈՒՆԵՏԵՂԻ ԴՍՃԱՐ ԵՂԲՈՅՐՆԵՐՈՒ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ



### ՏԵՐ. Բ. ԳՈՒԼ Ա. ԳԵԱՆ

ՄԱՆԱԳԵՏ՝ ՆԵՐՔԻՆ, ՄՈՐՔԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱՎԱՆ ՀԻՒՍԻՍՏՈՒՆՆԵՐ  
ՎՎԱՅԵԱԼ ՓԱՐԻՋԻ ՀԻՆԻԱԴԱՆՈՑՆԵՐԸ  
Կը դարձան գիտական ամենավերջին մեթոտներով, բոլորու, ստանդարտ, աղիներու լիարդի ամէն ծեսակ հիւանդութիւնները։ Հին եւ ճորտ մտաւորութիւնը իր բոլոր բարդութիւններով, ինչպէս նաև ճրանկայս եւ մտաբանի հիւանդութիւնները։  
Առաջ, արմատական եւ բարեփոխիչ դարձան։  
Հիւանդ կ'ընդունի ամէն օր, բացի կիրակի, իր նախկին դարձանա- ճան մէջ. ժամը 8—12 եւ 2—6ու մասնաւոր ժամագրութեամբ։  
Երեւաքի օրերը, ժամը 2—5 վկայու ՍՂՄՍՆԵՐՈՒ ԶՐԻ  
Ժամը Հասցէ փողոց թիւ 8

### ՏԵՐ. ԳԵՈՐԳ ԿԵՐԿԵՐԵԱՆ

Վկայայ Lauréal (սիւլյե) Interne եւ այլ մասնաւոր ՍՍՍՍՍՍՍՍ շիք ճրանկայս հիւանդանոցի ԱԶԲԻ, ԲԹԻ, ԿՈՎՈՐԻԻ, ԱԿԱՆԶԻ ԵՒ ԳԼԻՍԻ հիւանդանոցներու բաժնից։  
Հիւանդ կ'ընդունի կէտը վերջ ժամը 8—6  
Իր գիւնդին մէջ rue de Damas, No. 15  
Հիւանդները ուղղակի հիւանդանոց կ'ընդունուին իր կողմէ օրու մուտքի բարձրով։  
Աղքատ հիւանդներու ճիշդ դարձանում, ամէն օր կէտը սառը ժամը 10—12, հիւանդանոցի դարձանատուն մէջ։

### Կարի եւ Չեւագիտութեան Դասընթացք

Տիկին ՄԱՌԻ ԵՐԱՄԵԱՆ  
ՎԱՅՆԱԿ ԴՆԵՂԱՎՈՒՂԻ  
ԲԱՐԻՋԷՆ ԵՒ ՎԱՇԻՆԿՏՈՆԷՆ  
Կարի եւ ձեւագիտութեան մասնագիտութիւն, Տիկին Մարի Մրաման կը վերագրուայ իր արհեստանոցը, Մեծ Արալի դիմացը Նո. 78 ամբ երկրորդ աստիճան։  
Երեք ամսուան միջոցին կը սորվեցնէ ամենավերջին ճորտագիտութեամբ, կար եւ ձեւագիտութիւն իր բոլոր բարդութիւններով եւ ստիպական միջոցներով, Droit-նիս Իթրոնով։ Իր օտարութիւնները կ'օժտէ Բարիկ առեւտրահամար Académie Daydou վկայականով։

Տոկուն շինուած վայելուչ սխալ Հնուր եւ ընկալական ձայն  
Անու յաշկանիչ- լիտ'  
ՈՐՈՇՄՈՒՎ ԿԸ ՉԱՏՈՐՈՇՈՒՆ  
**ԱՓՈԼԼՈ ՖՕՆՈՆԵՐԸ**  
Հրապարակի վրայ գրուելով այ բոլոր մարքաներու հետ կը մրցին Աքոլո- լո Ֆօնօնները։ Մասնաւոր վերջին նոր մօտէնները, որոնք հասած են արդէն, անդրազանցելի են իրենց տոկունութեամբ, վայելուցիկութեամբ և մատչելի գիններով։  
**APOLLO GRAMOPHONE Co. Ltd**  
(of London)  
**ԱՓՈԼԼՈ՝ ՖՕՆՈՆԵՐՈՒ ԹԵՂԵՒՈՐԸ 1117**  
Կատարելի համարուած գոյացեալու համար անգամ մը այցելեցէ՛ք MAISON APOLLO, Rue de la Poste, BEYROUTH  
Փորձագիտ եւ ֆօնօն ամէն ձեւի, անվիճելի որակ եւ առաւելութիւնները գիտատեսչի գին, վճարուով դիւրաբան։  
Ընդհ. ներկայացուցիչ՝ Սիւրիոյ, Պալեստինի, Անդրկովկասի, Միջագետքի եւ Կիւրդիստանի ԳՈՒՐԳԷՆ ՍԻՆԱՆԻԱՆ  
**KOURKEN SINANIAN, Boîte Postale 642, BEYROUTH (Syrie)**



ուեցաւ։ Կանչեց սպասարարները, տուաւ անոնց մէկական տարուան ամսականները և վճարեց նաեւ մէկ տարուան տան վարձքը, վերջը ֆիլիքի հետ ճամբայ ելաւ և այս կերպով զիրաւ ազատուելուն համար շատ զոհ մնաց։ Այս տեսարկը զոգուած էր։  
Ինչ եղաւ Լէյտի Իզապէլ, օճակի աղջեւ միմեարեւ զիրքի և ձեւի մէջ նստած մնաց։ Իր կիւն եղաւ, առտու եղաւ, զիտ հոն կը մնար։  
Լէյտի Իզապէլի զգացած զգումը ոչ մէկ իր կիւն այդ օրուան պէս զօրաւոր և բուռն չեղաւ։ Ոչ մէկ աստեղ ան ներկայն եւ ապագան այն ատիկան մտով չէր տեսած և իր այնքան արանանութիւնը ու լուսած ըլլաւ ըզգացած չէր։ Իր կամքով և իր ձեռքով ամուսնին ու տունը, զաւակներն ու ընտանիքը ձգելով և Սաստուածն անգամ վշտացնելու փոխան ինչ էր շահած։ Ինչ էր իր վիճակը հիմայ, ինչուստ օրերի մը, կիւններ և մարդոց մէջ արեւմտարուած և անոնց զգուսնաբն արժանացած անտրու անպարտապան արարած մը։ Այսին ինք պէտք էր շահէր իր և իր փոքրիկ քրտաւատորին հացը, պատասխանը կրակն ու ջուրը։ Իր կիւնին ժամանակին իր հօրը կողմէ իրեն տրուած քանի մը գոնարեղծներէ զատ, ոչ մէկ բան բերած էր իր հետ։ Քարալայի կողմէ իրեն տրուած նուէրներուն ձեռքը չէր զոյցուցած։ Իզապէլ սկսաւ մտածել թէ՛ ինչպէ՛ս պիտի կրնայ ապրիլ, երբ որ գոնարեղծները ծախէր և շինելու վերջնական որոշեց իր զաւակը մայրանոց մը զնել և ինքն ալ փրանալու կամ փերման ընտանիքի մը քով դատարարականի դատնայ։  
Լէյտի Իզապէլ հետզհետէ աչքերը բանալով պատկերացուց ճրանկայս Լէվիւրէնի նկարագրին բոլոր ինկած և աղտոտ կողմերը և այն ատիկան ալ իր ամուսնոյն փարալայի վեհ անձնութիւնն ու անաքնիւնու

թիւնները։ Այն ատեն ըմբոսեց թէ՛ ինք գրգռուած էր և նախանձի ու բարկութեան ահնոցի գիտած զէպքերը և զանոնք տեսած շատ խորրոցած և կրքարանափոխուած, այնպէս որ փոքրիկ հողաբլուրները հակա լիւաներու պէս տեսած էր։ Յիշելով իր ամուսնոյն սէրը և վեհանձն բնակարանները, աւելի սաստկացաւ անոր հանդէպ իր ունեցած սէրն ու յարգանքը և ստակալի կարօտ մը սկսաւ իր կորսնցուցած կեանքին հանդէպ։ Յուստիանայէս կորսուած այդ մարդուն՝ փարալայի հանդէպ սրտին մէջ անբեւեակայելի գրգիտ մը ծայր տուաւ։ Մարկալային կեանքը այդպէս է, բան մը չկորսուած, չնասկցուելու իրական սրժէքը։ Առողջութիւն, հարստութիւն և խղճի հանդարտութեան տէր եղած ատենին, երբէք չենք մտածեր անոնց մասին, բայց անգամ մը որ կորսնցուցիք այդ առաքինութիւններէն մէկը, ետ դառնալով կը յիշենք մեր ապերախտութիւնը։ Բարեկամ մը կրնայ մեզի սիրելի ըլլալ, բայց զայն չկորսնցուցած չենք կրնար հասկնալ թէ՛ ան որքան սիրելի է մեզի։  
Այդ օր Լէվիւրէնի խօսքերը, այսինքն անիբաւ անգ ամուսնոյն հանդէպ կասկած ունենալուն երեսան հանուրիւ, Իզապէլը բոլորովին թշուառացուց։ Արդեօք սո՛ւտ կը խօսէր, ա՛ն, ո՞ր ատիկան կոյր պէտք էր ըլլար։ Տիրեցաւ և զուրը ձեռքերուն մէջ անհիւրով այդ գիշեր մինչեւ առտուտ սկսաւ մտածել, ամէն կողմ կուսար պատած էր։ Վերջապէս ուկը կարած թեւերը երկարելով քիչ անցին գոնուող գիւրջը առաւ ձեռքը։ Առաջ շատ քիչ անգամ կարգացած այս գիւրջը սկսաւ շարունակաբար կարգալ։  
Թերթերը դարձնելով հանդիպեցաւ հետեւայ նախագատութեան. «Ես այլեւս քեզի զատարտէր, պիտի, և այլեւս մեղք մի գործեմ։ Ես խօսեցրեցաւ յոյս ներշնչեցին իրեն և թէ՛ մը հոգին թեթեւացուցին։ Բայց

ՕԳՆԷ ԴՈՒՆ ԲԵՅԻ ԵՒ ԱՍՏՂԸ ԳԻՍԻ ՊԵՏԻ ՕԳՆԷ  
**ԸՆՏԱՆԻԻԻ ԱՍՏՂԸ (L'ETOILE du FOYER)**  
Առեւտրական և երկրագործական ժողովրդային կ'օգտու թիւն Անանուն ընկերութիւն.— գրամալու ի՛ 3,000,000 ֆրանք, որ կրնայ 3,000,000,000 ֆրանքի բարձրացուիլ վարչական խորհուրդի պարզ որոշումով։  
Կեդրոնակայ.— 137 Boulevard Sebastopol - Paris.  
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՈՐԾԱՎԱՆՈՒԹԻՒՆ Արեւելեան պետութեանց Սալոյ Օրիէլի ԵՆԷՆ, Պոլիս, Պեկինոս  
**ԵԼԵՒՄՏՈՒԿՈՆ ՃԻՒՂ Առանդի պարտաւարտութիւնի ՕՃԻՏ**  
Երաշխաւորեալ առկա 6%։ Ասկէ զատ մասնակցութիւն ընկերութեան շահերուն։  
ԸՆՏԱՆԻԻՆ ԱՍՏՂԸ ընկերութիւնը ներկայիս 75,000 է աւելի անգամ ունի Մինչև 1 Ապրիլ 1931 Ընտանիքին Սասղը 135 միլիոն փոխ տուած է, գրաւուց 500 միլիոնէ աւելի արժէք ունեցող անշարժ կալուածներու վրայ, Ամեն բարակցութիւն ուղղով՝ B, P. 821, Beyrouth

